

A lecke mondatai és kifejezései

dijo

¿Qué dijo?

¿Qué te dijo?

¿Qué ha dicho?

¿Qué te ha dicho?

¿Qué te ha dicho el médico?

Me ha dicho que tengo que tomar antibióticos.

Me dijo que tenía que tomar antibióticos.

llamaste

Ese día llamaste a tu marido.

preguntaste

¿Qué le preguntaste?

Le pregunté si tenía hambre.

Le pregunté si tenía sed.

Le pregunté si tenía sueño.

¿Y qué dijo?

Dijo que no tenía sueño.

Dijo que no tenía ni sueño ni hambre.

No tengo ni sueño ni hambre.

No tengo ni hambre ni sed.

doler - dolía

Dijo que le dolía la garganta.

Dijo que le dolía la cabeza.

hablaste

¿Has hablado ya con el médico?

Lo he llamado hoy.

llamé

lo llamé

Lo llamé ayer.

Me dijo que no era grave.

mondott

Mit mondott?

Mit mondott neked?

Mit mondott? (befejezett jelen)

Mit mondott neked? (befejezett jelen)

Mit mondott neked az orvos?

Azt mondta, hogy antibiotikumot kell szednem.

Azt mondta, hogy antibiotikumot kell szednem.

hívtad (lezárult)

Aznap felhívtad a férjedet.

kérdezted

Mit kérdeztél tőle?

Megkérdeztem tőle, hogy éhes-e.

Megkérdeztem tőle, hogy szomjas-e.

Megkérdeztem tőle, hogy álmos-e.

És mit mondott?

Azt mondta, hogy nem álmos.

Azt mondta, hogy se nem álmos, se nem éhes.

Nem vagyok sem álmos, sem éhes.

Nem vagyok sem éhes, sem szomjas.

fájni - fájt (imperfecto)

Azt mondta, hogy fáj a torka.

Azt mondta, hogy fáj a feje.

beszéltél (lezárult)

Beszéltél már az orvossal?

Felhívtam őt ma.

Felhívtam (lezárult)

Felhívtam őt.

Felhívtam őt tegnap.

Azt mondta, hogy nem súlyos.

atender - atendían

En este hospital siempre me atendían bien.

El médico me dijo que sin seguro no me atendían.

Le pregunté si me atendían.

Le pregunté si me atendían sin cita.

responder - respondió

Me respondió.

Me respondió que sí.

ellátani - elláttak (imperfecto)

Ebben a kórházban mindig jól láttak el.

Az orvos azt mondta, hogy biztosítás nélkül nem látnak el.

Megkérdeztem tőle, hogy ellátnak-e.

Megkérdeztem tőle, hogy fogadnak-e időpont nélkül.

Válaszolni - válaszolt (lezárult)

Válaszolt nekem.

Azt válaszolta nekem, hogy igen.

Fordítsd le az alábbi mondatokat spanyol nyelvre!

1. Mit mondott?
2. Mit mondott neked az orvos tegnap?
3. Ma azt mondta, hogy antibiotikumot kell szednem.
4. Tegnap azt mondta, hogy vitaminokat kell szednem.
5. Beszéltél már a tulajdonossal?
6. Felhívtam ma.
7. Felhívtam tegnap.
8. Beszéltél hétfőn az orvossal?
9. Hétfőn megkérdeztem, hogy ellátnak-e időpont nélkül.
10. Ma megkérdeztem, hogy súlyos-e.
11. Mit mondott a barátnőd? (befejezett jelen)
12. Azt mondta (befejezett jelen), hogy se nem éhes, se nem szomjas.
13. Azt mondta (lezárult múlt), hogy se nem éhes, se nem szomjas.
14. Nem vagytok sem álmosak sem éhesek?
15. Megkérdeztem (lezárult m.), hogy éhes-e.
16. Azt mondta, hogy nem éhes.
17. Azt mondta, hogy fáj a torka.
18. Azt mondta, hogy nem fáj a feje.
19. Az önkormányzatnál mindig jól kiszolgáltak (elláttak).
20. Mindig fogadtak időpont nélkül.
21. Senkit nem látnak el biztosítás nélkül.
22. Azt mondta (befejezett j.), hogy ez a probléma nem súlyos.
23. Azt mondta (lezárult m.), hogy ez a probléma nem súlyos.
24. Aznap felhívtad a férjed, de nem válaszolt.
25. Ma felhívtad a férjed, de nem válaszolt.



Megoldókulcs

1. ¿Qué dijo?
2. ¿Qué te dijo el médico ayer?
3. Hoy me ha dicho que tengo que tomar antibióticos.
4. Ayer me dijo que tenía que tomar vitaminas.
5. ¿Has hablado ya con el dueño?
6. Lo he llamado hoy.
7. Lo llamé ayer.
8. ¿Hablaste con el médico el lunes?
9. El lunes le pregunté si me atendían sin cita.
10. Hoy le he preguntado si es grave.
11. ¿Qué te ha dicho tu amiga?
12. Me ha dicho que no tiene ni hambre ni sed.
13. Me dijo que no tenía ni hambre ni sed.
14. ¿No tenéis ni sueño ni hambre?
15. Le pregunté si tenía hambre.
16. Dijo que no tenía hambre.
17. Dijo que le dolía la garganta.
18. Dijo que no le dolía la cabeza.
19. En el ayuntamiento siempre me atendían bien.
20. Siempre me atendían sin cita.
21. No atienden a nadie sin seguro.
22. Me ha dicho que este problema no es grave.
23. Me dijo que este problema no era grave.
24. Ese día llamaste a tu marido pero no respondió.
25. Hoy has llamado a tu marido pero no ha respondido.